

(Kelionės dokumento forma)

KELIONĖS DOKUMENTAS ATVYKTI Į LIETUVOS RESPUBLIKĄ
PASS FOR THE ARRIVAL TO THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Dokumento Nr. / Pass No: _____ .

Kelionės dokumentas išduotas įgyvendinant Lietuvos Respublikos Vyriausybės (metai) m. (mėnuo) (diena) d. nutarimą Nr. (nutarimo numeris) „(nutarimo pavadinimas)“.

The pass is issued implementing the Resolution No. (resolution number) of (day) (month) (year) of the Government of the Republic of Lithuania “(resolution title)”.

Galioja tik perkelti iš (valstybė, iš kurios užsienietis perkeliamas) į Lietuvos Respubliką / Valid only for the transfer from (the country a foreign national is resettled from) to the Republic of Lithuania.

Išduotas / Issued to:

PAVARDĖ / SURNAME:

VARDAI / FORENAMES:

GIKIMO VIETA IR DATA / PLACE AND DATE OF BIRTH:

LYTIS / SEX:

PILIETYBĖ / NATIONALITY:

Jei perkeliamas užsienietis yra nepilnametis, už jį atsakingo

suaugusio asmens vardas (-ai) ir pavardė /

In case the resettled foreign national is a minor,
name (names) and surname of a responsible adult:

Kelionės dokumento išdavimo data / Date the pass issued on:

Kelionės dokumento galiojimo data / Date the pass is valid until:

NUOTRAUKA /
PHOTO

Išdavė Migracijos departamentas prie LR VRM /
Issued by the Migration department under MOI

(valstybės tarnautojo, išdavusio dokumentą, parašas / signature of the issuing officer)

ANTSPAUDAS / SEAL

Šis dokumentas galioja tik vienkartiniam užsieniečio perkėlimui į Lietuvos Respublikos teritoriją ir nėra dokumentas, atitinkantis kelionės dokumentą arba asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą. Užsieniečiui atvykus į Lietuvos Respublikos teritoriją, Valstybės sienos apsaugos tarnybos prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos pareigūnai paima iš jo šį dokumentą ir perduoda jį Migracijos departamentui prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos.

This document is only valid for a single resettlement of a foreign national to the territory of the Republic of Lithuania and does not constitute a document which can be equated to a travel document or a document proving the identity of an individual. When a foreign national arrives to the territory of the Republic of Lithuania, the officers of the State Border Guard Service under the Ministry of Interior of the Republic of Lithuania are to collect this document and to forward it to the Migration Department under the Ministry of Interior of the Republic of Lithuania.